



La empresa no se hará responsable en caso de que no se respeten las instrucciones de colocación.

DE

- 1) Untergrund muss sauber und trocken sein.
- 2) **DECOFIT-Kleber (P oder F)/DECOFLAIR** mit einem 2,5 mm Zahnschachtel auf die Wandfläche vollflächig auftragen.
- 3) Die Dämmplatte **NOMA•PLAN** andrücken und mit einer Gummizange gleichmäßig anrollen. Stoß an Stoß anbringen, falls nötig **NOMA•FIX**-Fugenband verwenden.
- 4) Wir empfehlen, eine Acrylgrundierung aufzutragen, um für eine bessere Haftung der Tapete zu sorgen.
48 bis 72 Std. trocknen lassen.

Unsere Gesellschaft übernimmt im Falle einer nicht sachgemäßen Handhabung unserer Produkte keine Haftung.

ES

- 1) El soporte debe estar limpio y seco.
- 2) Embadurnar la pared con la cola **DECOFIT (P o F)/DECOFLAIR** utilizando una espátula dentada de 2,5mm.
- 3) Aplicar la placa **NOMA•PLAN** sobre el soporte y alisar con un rodillo de goma a fin de obtener una superficie regular. Pegar fijando bien las orillas - aplicar, si es necesario, el sellador **NOMA•FIX** en las juntas
- 4) A fin de garantizar luego una mejor adhesión del revestimiento (por ej., papel tapiz) pasar una ligera capa de apresto (pintura de fondo acrílico). Dejar secar durante 48 a 72 horas.

La empresa no se hará responsable en caso de que no se respeten las instrucciones de colocación.

NL

- 1) De ondergrond moet schoon en droog zijn.
- 2) De lijm **DECOFIT (P of F)/DECOFLAIR** met behulp van een tandspatel van 2,5 mm op de muur aanbrengen.
- 3) De **NOMA•PLAN** - plaat op de ondergrond aanbrengen en met behulp van een rubberen rol aandrukken ten einde een gelijkmatig contact te verkrijgen. Rand aan rand plakken - indien nodig **NOMA•FIX**-band verwerken.
- 4) Voor een betere aanhechting van het behangpapier raden wij aan een primer op acrylbasis te gebruiken.
Tussen 48 en 72 uur laten drogen.

Onze firma kan niet aansprakelijk gemaakt worden indien bovengenoemde montageinstructies niet toegepast worden.

PT

- 1) O suporte deve estar limpo e seco.
- 2) Aplique cola **DECOFIT (P ou F)/DECOFLAIR** na parede com uma espátula dentada de 2,5 mm.
- 3) Aplique a placa **NOMA•PLAN** no suporte e pressione-a com um rolo de borracha para obter um contacto regular. Cole borda a borda - se necessário, utilize **NOMA•FIX** (agente de impermeabilização) nas juntas.
- 4) Para garantir em seguida uma melhor adesão do revestimento (papel forrado, etc.), aplique uma leveira demão de tinta de base (primário acrílico). Deixe secar 48 a 72 H.

A nossa sociedade não assumirá qualquer responsabilidade se não forem respeitadas as instruções de colacão.

FR

- 1) Le support doit être propre et sec.
- 2) Enduire le mur avec la colle **DECOFIT (P ou F)/DECOFLAIR** à l'aide d'une spatule crantée de 2,5 mm.
- 3) Appliquer la plaque **NOMA•PLAN** sur le support, maroufler à l'aide d'un rouleau en caoutchouc afin d'assurer un contact régulier. Coller bord à bord - si nécessaire utiliser le calicot **NOMA•FIX** sur les joints.
- 4) Pour assurer ensuite une meilleure adhérence du revêtement (papier peint,...) passer une légère couche de primer acrylique.
Laisser sécher 48 à 72 H.

Notre compagnie décline toute responsabilité en cas de non-respect de la notice de pose

PL

- 1) Powierzchnia musi być czysta i sucha.
- 2) Naloż **DECOFIT (P lub F)/DECOFLAIR** na ścianę (ciemną warstwą) Za pomocą szpachelki zębatej 2,5 mm.
- 3) Przyklej płytę polistyrenową **NOMA•PLAN** na styk. Dociśnij gumową rolką. Jeżeli to potrzebne, naloż **NOMA•FIX** (szpachlowkę do ścian) na połączeniach.
- 4) Cellem uzyskania lepszej przyczepności tapety zalecamy stosowanie gruntu akrylowego. Pozostaw do wyschnięcia 48 do 72 godzin.

Nie ponosimy odpowiedzialności za wyniki błędów w korzystaniu z instrukcji montażu.

EN

- 1) Surface must be clean and dry.
- 2) Apply the **DECOFIT (P or F) / DECOFLAIR** onto the wall (strip-width) using a 2.5 mm serrated spatul.
- 3) Now hang the **NOMA•PLAN** polystyrene tiles, edge-to-edge. Secure with a rubber roller. If necessary, apply **NOMA•FIX** (wall sealant) on the joints.
- 4) To increase the adhesion of wallpaper, we recommend the use of an acrylic primer. Let dry for 24 to 48 Hours.

Our Company rejects all liability as a result of failure to follow the installation instructions.

IT

- 1) Le superfici devono essere pulite ed asciutte.
- 2) Con una spatola dentellata di 2,5 mm, applicare **DECOFIT (P o F) / DECOFLAIR** sulla parete (per la larghezza della lastra).
- 3) Appendere le lastre di polistirene **NOMA•PLAN**, da angolo ad angolo. Fissare la lastra con un rullo di gomma. Se necessario, applicare il sigillante **NOMA•FIX**, nelle giunture.
- 4) Per aumentare l'adesione della carta da parati, consigliamo una prima mano di primer acrilico. Lasciare asciugare dalle 48 alle 72 ore.

La nostra società respinge ogni responsabilità, in caso di mancato rispetto delle istruzioni di posa.

SK

- 1) Povrch musí byť čistý a suchý.
- 2) Potrite stenu lepom **DECOFIT (P alebo F)/DECOFLAIR** pomocou špachtle s 2,5 mm zárezmi.
- 3) Priložte plátno **NOMA•PLAN** na podklad, prilepte pomocou gumeného valčeka, aby bol kontakt pravidelný. Nalepte z jedného konca na druhý - ak je to potrebné, naneste stenové spojivo **NOMA•FIX** na spojenia.
- 4) Pre lepšie prilnavosť tapety doporučujeme použiť akrylovú podkladovú vrstvu. Nechajte sušiť 48 až 72 hodín.

Naša spoločnosť nie je zodpovedná za chyby spôsobené nerešpektovaním návodu na použitie.